

SILFRA

sistemi per l'acqua



PASSEPARTOUT®

PASSEPARTOUT®

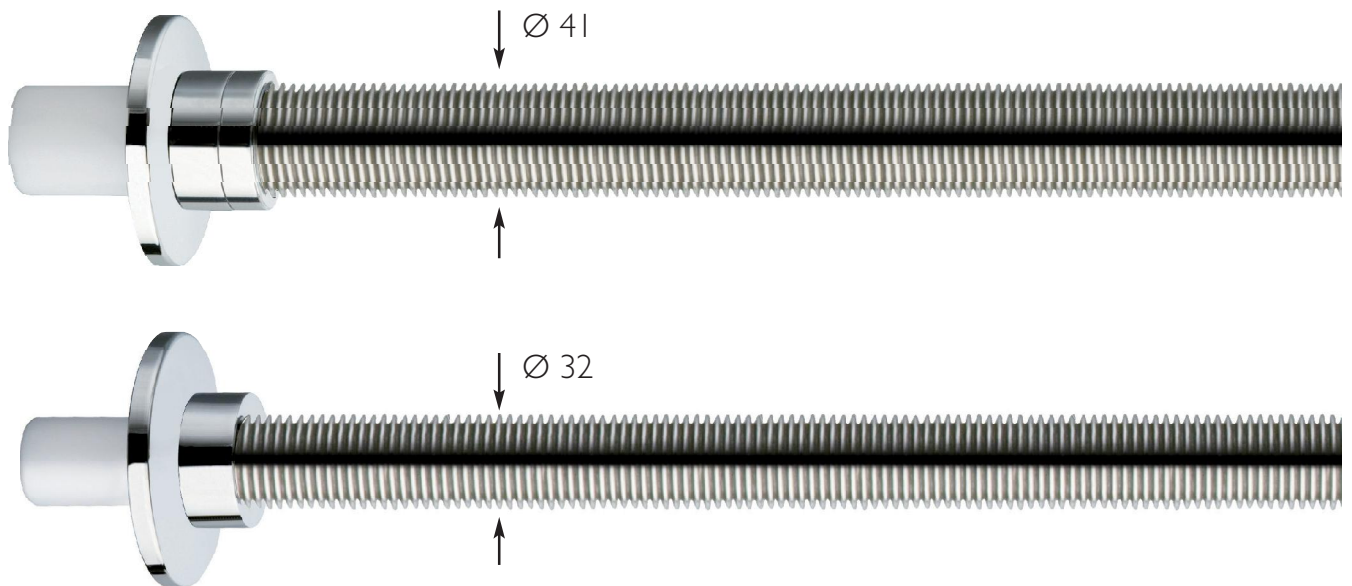
Nella volontà di evolvere e di dare ulteriore impulso all'accessorio e al significato che esso rappresenta, nasce PASSEPARTOUT, un progetto innovativo per funzionalità ed estetica. Estremamente versatile, Passepartout è in grado di risolvere ogni tipo di collegamento in caso di disassamento tra il foro del lavello e lo scarico a parete o a pavimento. Può raccordarsi ad ogni tipo di pilette e di sifone. Grazie alla sua flessibilità può assumere forme e lunghezze desiderate. PASSEPARTOUT è un tubo corrugato realizzato in acciaio inox ed è disponibile nella versione Ø32 mm e Ø41 mm con finiture cromo, satinato e grezzo.

Willing to give more importance to the accessory and what it represents CRS created PASSEPARTOUT, an innovative project matching functionality and aesthetics, PASSEPARTOUT is capable to solve any kind of connection in case the measurements between wash basin and waste either on to the wall or on the floor are not matching, can be jointed to any kind of wastes nor siphons thanks to its flexibility can assume different lengths and different shapes. PASSEPARTOUT is a corrugate pipe made in stainless steel available in size 32 or size 41 mm with finishing chromed and raw satin.

Avec la volonté d'élargir et donner nouvelle impulsion à l'accessoire et son signification, est né PASSEPARTOUT, un projet innovateur pour ce qui concerne fonctionnalité et esthétique. Extrêmement ductile, PASSEPARTOUT est capable de résoudre tout type de raccordements aussi bien si le trou du lavabo est décalé par rapport à la sortie mur ou plancher. Il peut se raccorder à tout type de bondes et siphons. Grâce à sa souplesse, il peut prendre formes et longueurs souhaitées. PASSEPARTOUT est un tube souple réalisé en acier inox et il est disponible dans la version Ø32mm et Ø41mm en finitions brut, chrome et satiné.

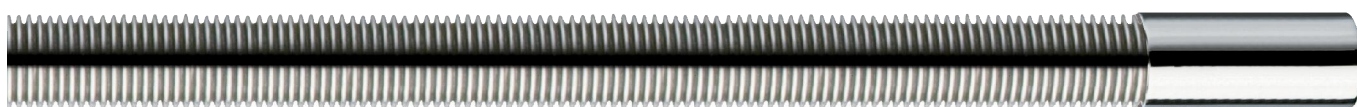
Mit dem Willen zu entwickeln und dem Zubehör und seiner Bedeutung neue Impulse zu geben, wurde PASSEPARTOUT, ein innovatives Projekt in Bezug auf Funktionalität und Ästhetik entwickelt. Extrem dehnbar ermöglicht PASSEPARTOUT jede Verbindung auch da wo Loch vom Waschbecken und Loch vom Ablauf an der Wand oder am Boden nicht auf derselben Achse sind. Es kann mit jedem Ablaufventil und Geruchverschluss verbunden werden. Dank seiner Flexibilität kann es die gewünschte Form und Länge annehmen. PASSEPARTOUT ist ein flexibles Rohr aus Edelstahl und ist in der Version Ø32mm und Ø41mm und in der Ausführung Chrom, Chrom Matt und Roh lieferbar.

En la voluntad de evolucionar y de dar un impulso al accesorio y al significado que ello representa, nace PASSEPARTOUT, un proyecto innovador por su funcionalidad y estética. Extremamente versátil, Passepartout es capaz de resolver cualquier tipo de empalme en caso de distanciamiento entre el agujero del lavabo y el desagüe a pared o pavimento. Puede roscarse a cualquier tipo de piletas o sifones. Gracias a su flexibilidad puede adaptarse a las formas y distancias deseadas. PASSEPARTOUT es un tubo coarrugado realizado en acero inoxidable y está disponible en la versión diam.32 y diam.41 con acabados cromo, satinado y sin pulir.



SILFRA

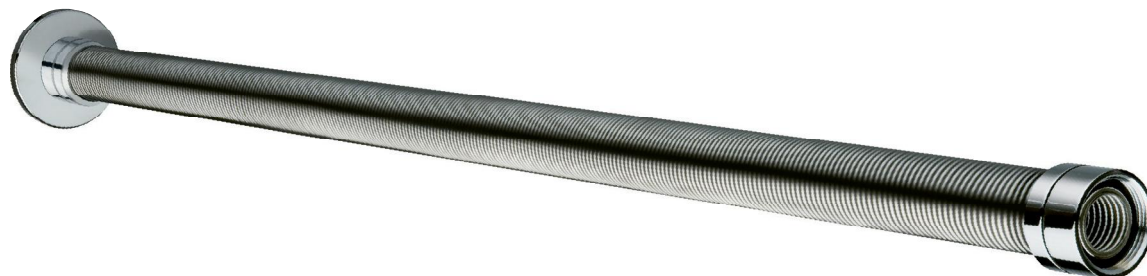
sistemi per l'acqua



PASSEPARTOUT®

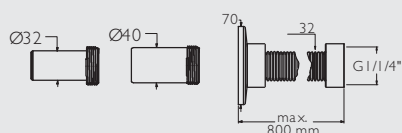
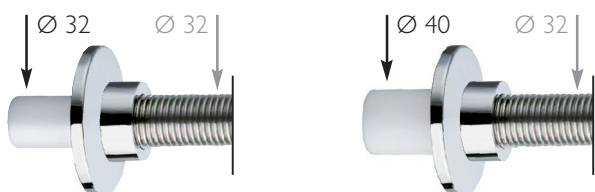
Per raccordo a PILETTE / lavabo

To join WASTES / wash basin | Pour raccordement BONDES / lavabo
 Zum Anschluss an ABLAUFVENTILE / Waschtisch | Para roscar a PILETA / lavabo



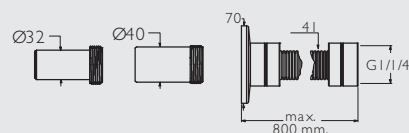
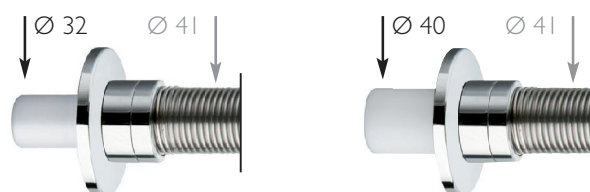
PP 130

Tubo corrugato Ø 32 mm. con uscita attacco Ø 32 o 40 mm. Lunghezza 800 mm.
 Flexible pipe Ø 32 mm. with connection Ø 32 or Ø 40 mm. Length 800 mm.
 Tube souple Ø 32 mm. avec sortie fixation Ø 32 ou 40 mm. Longueur 800 mm.
 Flexibler Schlauch Ø 32 mm. mit Ausgang Anschluss Ø 32 oder 40 mm. Länge 800 mm.
 Tubo coarrugado Ø 32 mm. con salida fijaci n Ø 32 o 40 mm. Longitud 800 mm.



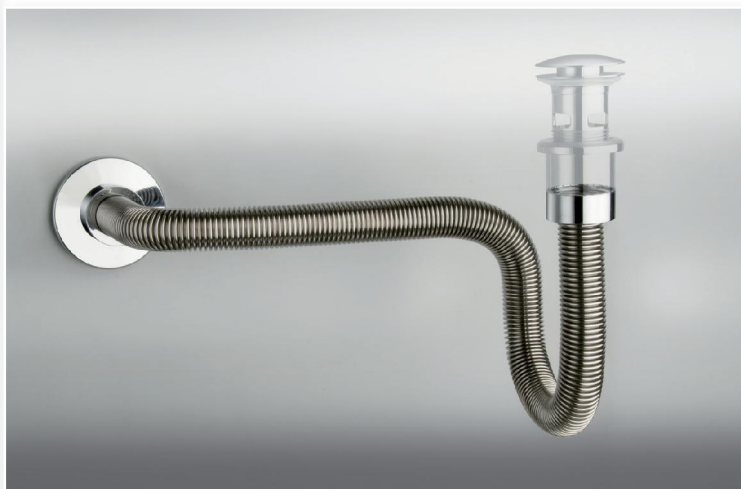
PP 230

Tubo corrugato Ø 41 mm. con uscita attacco Ø 32 o 40 mm. Lunghezza 800 mm.
 Flexible pipe Ø 41 mm. with connection Ø 32 or Ø 40 mm. Length 800 mm.
 Tube souple Ø 41 mm. avec sortie fixation Ø 32 ou 40 mm. Longueur 800 mm.
 Flexibler Schlauch Ø 41 mm. mit Ausgang Anschluss Ø 32 oder 40 mm. Länge 800 mm.
 Tubo coarrugado Ø 41 mm. con salida fijaci n Ø 32 o 40 mm. Longitud 800 mm.

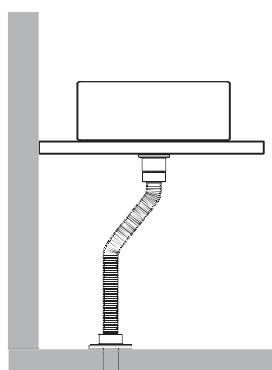
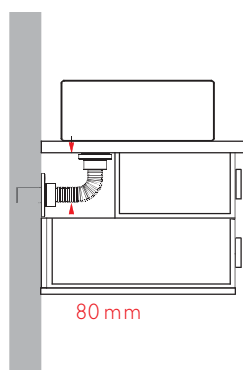
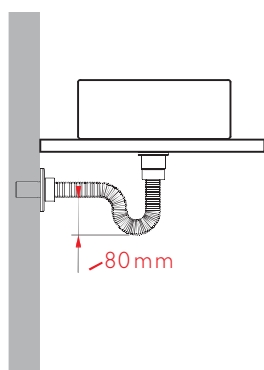
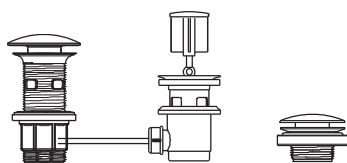


SILFRA

sistemi per l'acqua



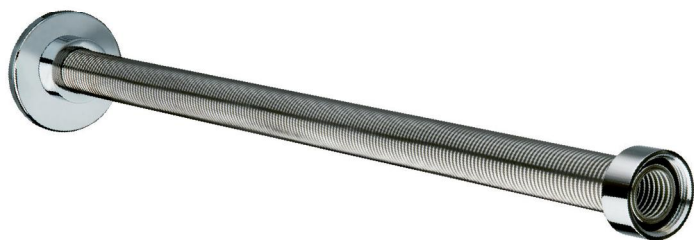
Soluzioni d'impiego per raccordo a PILETTE
Possible usage to join WASTES
Solutions d'emploi pour raccordement BONDES
Lösungen für die Verwendung zum Anschluss an ABLAUFVENTIL
Soluciones de uso para roscar a PILETA



PASSEPARTOUT®

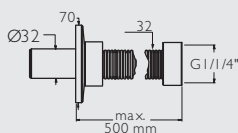
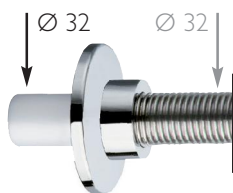
Per raccordo a PILETTE / bidet

To join WASTES / bidet | Pour raccordement BONDES / bidet
 Zum Anschluss an Ablaufventile/ Bidet | Para roscar a PILETA / bid



PP 610

Tubo corrugato Ø 32 mm. con uscita attacco Ø 32 mm. Lunghezza 500 mm.
 Flexible pipe Ø 32 mm. with connection Ø 32 mm. Length 500 mm.
 Tube souple Ø 32 mm. avec sortie fixation Ø 32 mm. Longueur 500 mm.
 Flexibler Schlauch Ø 32 mm. mit Ausgang Anschluss Ø 32 mm. Länge 500 mm.
 Tubo coarrugado Ø 32 mm. con salida fijaci n Ø 32 mm. Longitud 500 mm.



UD 850

Scarico per lavabo e bidet 1"1/4 con tappo Up&Down Ø64
 UNIVERSALE

Waste for wash basin and bidet 1"1/4 with Up&Down plug Ø64
 UNIVERSAL

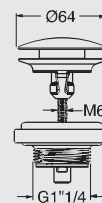
Vidage pour lavabo et bidet 1"1/4 avec bouchon Up&Down Ø64
 UNIVERSEL

Ablaufgarnitur für Waschtisch und Bidet 1"1/4 mit Stopfen Up&Down Ø 64
 UNIVERSAL

Desagüe para lavabo y bid 1"1/4 con tap n Up&Down Ø64
 UNIVERSAL

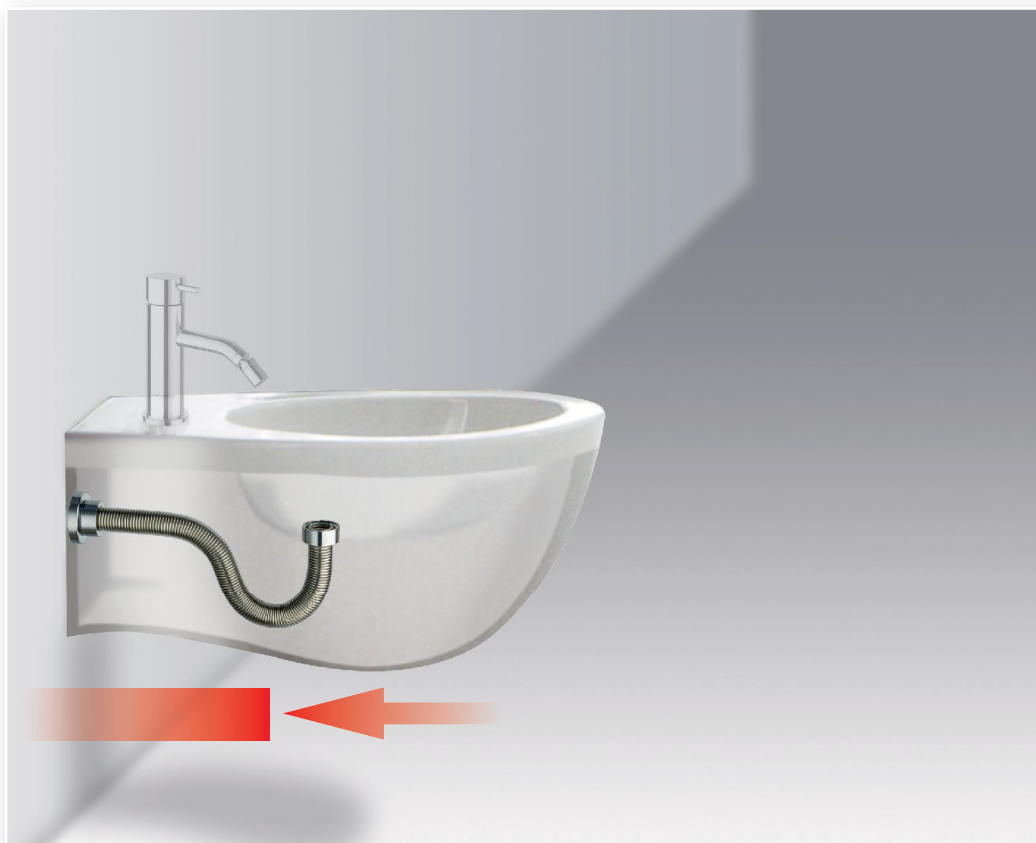


ABS



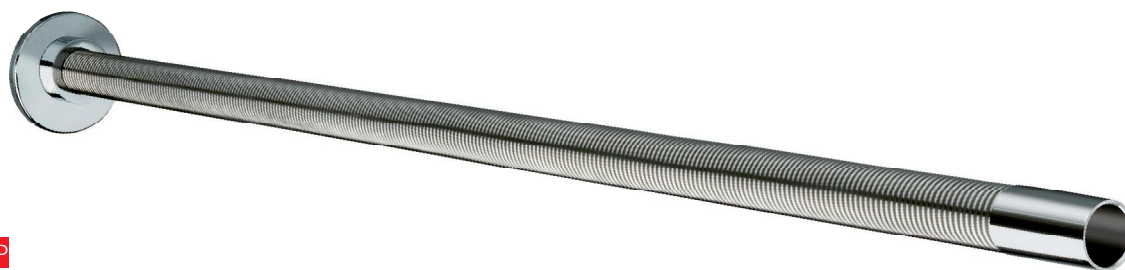
SILFRA

sistemi per l'acqua



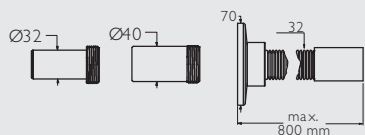
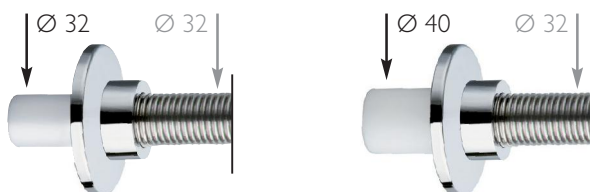
PASSEPARTOUT® Per raccordo a SIFONE

To join SIPHONS | Pour raccordement SIPHON
 Zum Anschluss an GERUCHVERSCHLUSS | Para roscar a SIFÓN



PP

Tubo corrugato Ø 32 mm. con uscita attacco Ø 32 o 40 mm. Lunghezza 800 mm.
 Flexible pipe Ø 32 mm. with connection Ø 32 or Ø 40 mm. Length 800 mm.
 Tube souple Ø 32 mm. avec sortie fixation Ø 32 ou 40 mm. Longueur 800 mm.
 Flexibler Schlauch Ø 32 mm. mit Ausgang Anschluss Ø 32 oder 40 mm. Länge 800 mm.
 Tubo coarrugado Ø 32 mm. con salida fijación Ø 32 o 40 mm. Longitud 800 mm.



SILFRA

sistemi per l'acqua



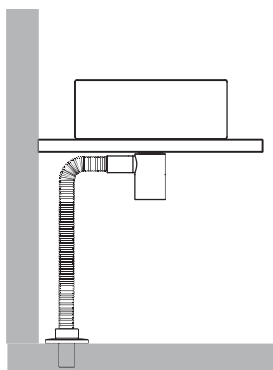
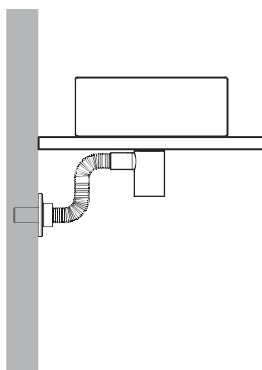
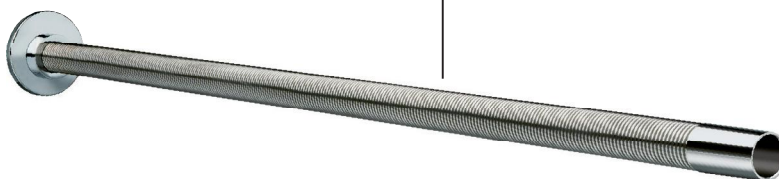
PASSEPARTOUT
può assumere forme
e lunghezze desiderate

PASSEPARTOUT
can assume the desired
shapes and length

PASSEPARTOUT
peut prendre formes
et longueurs souhaitées

PASSEPARTOUT
kann die gewünschten Formen
und Längen annehmen

PASSEPERTOUT
puede adaptarse
a las formas
y distancias deseadas



Sifone per lavabo in ABS
Siphon ABS for wash basin
Siphon ABS pour lavabo
Siphon ABS für Waschtische
Sif n ABS para lavabo



Sifone per lavabo in ABS

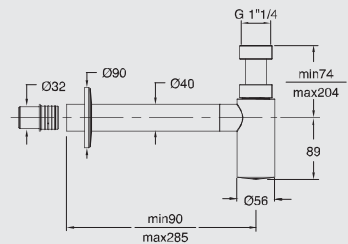
Siphon ABS for wash basin | Siphon ABS pour lavabo
Siphon ABS für Waschtische | Sif n ABS para lavabo

SILFRA
sistemi per l'acqua

AC 790

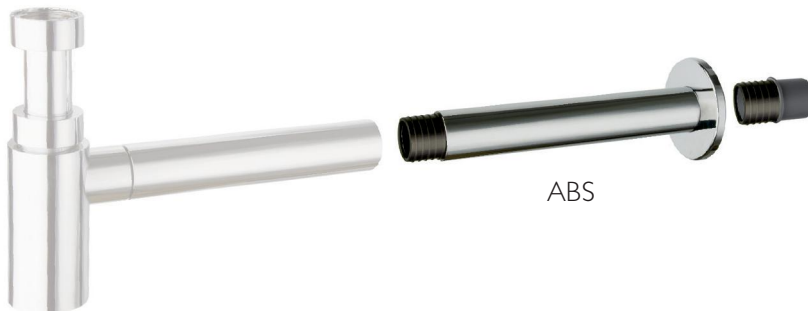
Sifone per lavabo in ABS da 1" 1/4
Siphon ABS for wash basin 1" 1/4
Siphon ABS pour lavabo 1" 1/4
Siphon ABS für Waschtische 1" 1/4
Sif n ABS para lavabo 1" 1/4

ABS

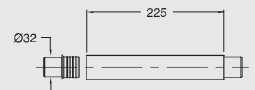


AC 791

Prolunga per tubo a parete (AC 790)
Extension wall pipe (AC 790)
Rallonge pour tube mur (AC 790)
Verlängerung für Wandrohr (AC790)
Alargadera para tubo a pared (AC 790)



ABS



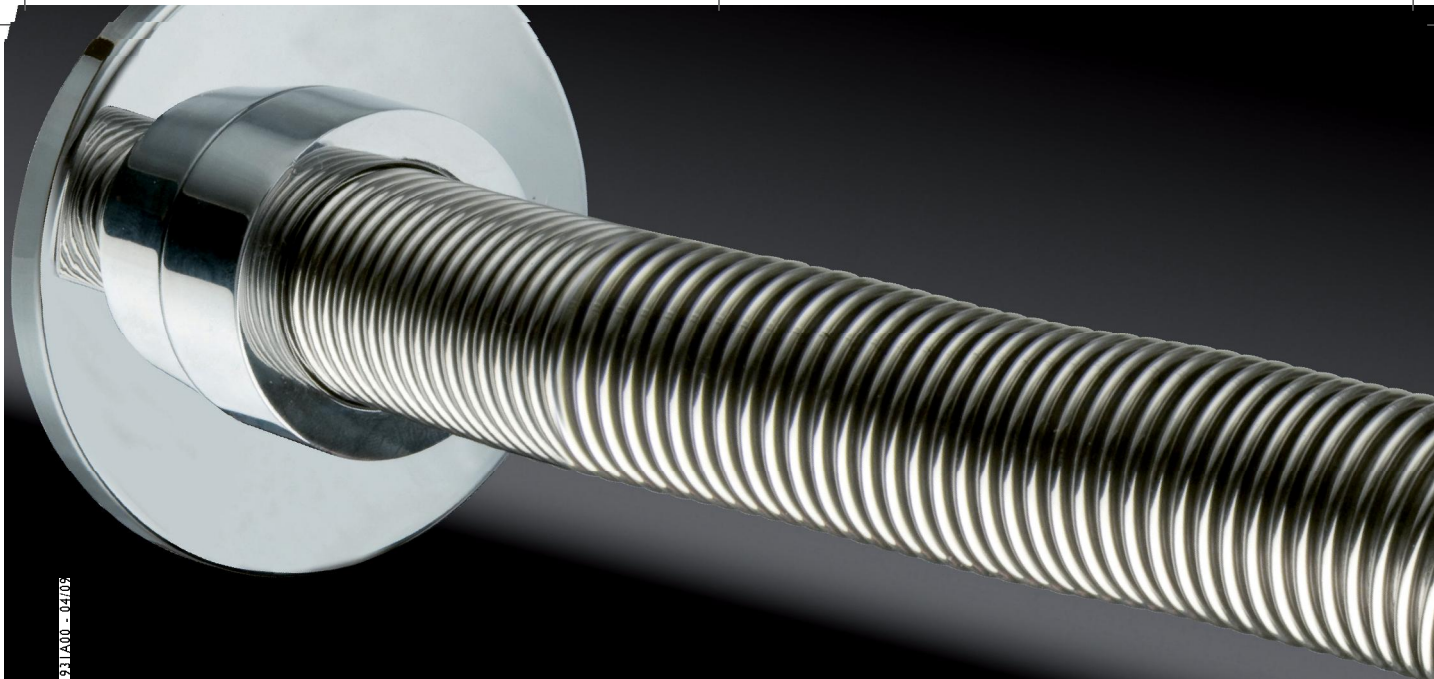
Per lo scarico a parete il sifone in ABS (AC 790) pu essere abbinato alla prolunga (AC 791) per ottenere maggiore lunghezza e profondit

For wall waste the siphon in ABS (AC790) may be combined with the extension (AC791) to obtain extra length and depth

Pour le vidage mur, le siphon en ABS (AC 790) peut tre coupl avec la rallonge (AC 791) pour avoir plus de longueur et profondeur.

Zum Wandausgang kann der ABS-Geruchverschluss (AC 790) mit der Verlängerung (AC791) verbunden werden, um eine größere Länge und Tiefe zu erreichen.

Para el desagüe a pared, el sif n en ABS (AC 790) puede ir con la columna (AC 791) para obtener mayor longitud y profundidad



STUDIO DI GRAFICA DESIGN & PHOTOGRAFIA ALESSANDRO ATTILIO GAZDAR

SILFRA



Silfra
Uffici commerciali
Via Fava, 56
28024 Gozzano (NO) Italy
Tel 39 0322 9545
Fax 39 0322 956556
www.silfra.it
e.mail info crs-group.it

CRS S.p.A.
Sede amministrativa
Corso Italia, 1
28010 Fontaneto d'Agogna (NO) Italy
Tel. 39 0322 9545
Fax 39 0322 863295
www.crs-group.it
e.mail info crs-group.it